

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IESE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.  
România și străinătate:  
Pe un an 36 fr., pe șase luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANUL XLVII.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNCIURILE:

0 seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare  
Scrierile nefrancate nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămit.

NR. 83.

Joi 31 Maiu (12 Iunie)

1884.

## Brașov în 30 Maiu, (11 Iunie.)

Să părea un moment, că dela 1881 încôce amă ieșit cu totul din mijlocul confușiei de idei și de fapte, care ne-a încurcat așa de rău politica națională, mai ales dela înăugurarea dualismului încôce; se părea că, după proclamarea solidarității naționale între Români din Transilvania, Bănat și Țera unghurească, noi toți, cari pretindem a susține stégul intereselor noastre naționale în apărarea limbei și a naționalității române, vom înțelege, că o armată numai atunci poate birui când va fi condusă după un singur plan și într-unul și același spirit.

Din nenorocire însă unele fapte mai recente ne dovedesc, că ideea solidarității naționale nu este încă bine înțelesă de toți Români, și că nu suntem încă cu toții pătunși de marile exigențe ale luptei noastre.

„Lupul își schimbă părul dăr năravul nu.“ Acastă dicală se potrivește de minune cu faptele acelor conducători, cari au îmbetrănit în reaua deprindere de a merge după capul și după interesele lor și de-a să jucă cu marile principie ale luptei noastre, cari și le întocmesc și și le esplică cum le vine la socotela, ca, făcându-și treburile, tot ei să fie de-asupra, tot ei omenii naționali și providențiali ai poporului.

Acestă soi de naționaliști a găsit un terem foarte larg de exploatat în era distrugerii și a discompunerii sociale introdusă de regimul terorist actual. Ei sunt încurajați în demersurile lor de-o parte prin nesciunța poporului, care, neputându face distincțiune și ne avându altă conducere, este ușor sedus cu vorbe frumoșe și înșelătoare, de altă parte prin exemplul cel dau unele fețe înalte bisericesci, cari n'au destulă forță morală de a înțelege, că misiunea lor de căpeteniă nu este de a face pe voia guvernului, ci de a ajuta poporului năpăstuit, prigonit și înșelat din toate părțile.

Credem a nu ne înșelă decât vom susține, că numai unor asemenea conducători rău năravi avem de a mulțumi, că de câteva zile s'a proclamat într'o adunare mare de alegători români în Arad o *solidaritate deosebită* a Românilor din județul Aradului.

Nimica nu e nou sub soare și așa nici solidaritatea română-guvernamentală din Arad înăugurată de d-nu Desseanu și de cei în talar, cari stau la spatele lui, nu e ceva nou.

Apa cu focul nu se pot întâlni, dăr Românilor cu guvernamentul unghur și-a dat mai de multeori mâna, cedându-i trei părți și mulțamindu-se cu una, și rezultatul a fost totdeauna, că Românilor s'a fript rău, ér Ungurul și așa stăpân pe toate și-a ris în pumni de prostia lui.

Dăr Aradani guvernamentali susțin că fac politică înțeleptă.

Așa au dicit până acum toți câți au făcut treburile d-lui Tisza și cu ce s'au ales?

Apoi ce înțelepciune este de a dice: eu sunt solidar cu tine, dăr cu toate astea merg după capul meu?

Strania logică!

Conferința dela Sibiu decide una, ér Români din Arad, cari merg cu d-lu Tabaidy, fac altă și totu ei pretind, că sunt solidari cu partida națională.

Aliații guvernului din Arad eschid pe frații lor opoziționali dintre ei, imputându-le, că se fac instrumentul partidei maghiare opoziționale și totu ei strigă într'un apel: Să alegem pe candidații partidei maghiare liberale în cinci cercuri!

Aradani, cari strigă: „se trăiescă candidații guvernului“ le impută fraților lor din opoziție că ar fi corupți cu bani, fără a pute dovedi; le fac această imputare gravă într'un moment, cându se hotărăsc a dá pe mâna adversarilor *cinci cercuri* curatu române și ai sprijini încă, ca să le potă lua mai ușor.

Unde o să ducă toate aceste nădrăvni? Ar fi timpul ca toți omenii de bine din comitatul Aradului să-și dé mâna și să se lege sərbătorește a nu se odihni nici un moment, până ce nu vor face ca solidaritatea tuturor Românilor să învingă asupra unor interese meschine locale și personale.

## Sciri telegrafice.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.“)

**Deva, 11 Iunie.** — La turburările din Baia de Crișu gendarmeria a intervenit. O persoană a fost greu rănită. Două companii de soldați au plecat pentru restabilirea ordinei.

**Cluș, 11 Iunie.** — D. Bokros a fost provisor ales ca primar cu 50 contra 46 voturi. D. Bokros, în interesul restabilirii liniștei și ordinei a primit primăria.

Opozițiunea s'a abținut dela vot, și a protestat în contra alegerii. D. Bokros și-a dat dimisiunea din președința comitetului partidei liberale.

**Sofia, 11 Iunie.** — Ministrul președinte alu Sârbiei la Sofia a plecat lăsându numai un secretar ca gerant de afaceri.

(Bir. telegr. din Pesta).

## Telegramă particulară a „Gaz. Trans.“

**Biserica-Albă 10 Iunie.** — Domnu Vicențiu Babeș și-a pus candidatura în cercul Răcășdia în Bănat. La sosirea sa în Răcășdia a fost întâmpinat de un banderiu compus din un șir lung de călăreți urmat de vr'o 500 căruțe. Profesiunea sa de credință a dezvoltat-o d. Babeș față de vre-o 5000 omeni. Ordinea a fost esemplară, însuflețirea mare.

## Cronica zilei.

La 8 Iunie alegătorii Sași din Brașov s'au întrunit și-au candidat pentru cercul I al Brașovului pe Adolf Zay, pentru cercul alu II pe Traugott Deutsch. Pentru cercul I alu comitatului pe Dr. J. Kaiser și pentru cercul II alu comitatului J. Imrich.

Cu acesta ocaziune au vorbit dd. Deutsch, Zay și Gusbeth. Discursurile au forst necurmat aplaudate.

Sâmbăta trecută d. Korodi a fost instalat în postul de rector alu gimnasiului săsesc din Brașov. Instalarea s'a sevrșit cu multă solemnitate în biserica evangelică din Suburbiu.

La 8 Iunie a sosit în Brașov episcopul catolic alu Transilvaniei, P. S. S. părintele Lönhardt. Primirea ce i s'a făcut din partea Brașovenilor catolici a fost una din cele mai strălucite.

„Viitorul“ spune că candidații săi pentru camera din Pesta sunt următorii domni: Dr. Josif Gall în cercul Recașului, comitatul Timișorei. George Sârb de Cuvin, în cercul Zorlențului, comitatul Căraș-Severin. Leontin Simonescu în cercul Sasca, comitatul Căraș-Severin. Gerard Végso și Josif Vulcan (?), în cercul Beiușului, comitatul Bihor. George Constantini

în Josășel, comitatul Aradului. Dr. Augustin Laurant, în Megieș, comitatul Satu-marelui. Ion Ciocan (?), în Năsăud, comitatul Bistrița-Năsăud. Vasile Jurca în Șugatag, Maramureș. Athanasie Rațu în Becicherecul mic, comitatul Timișorei.

Eată cifrele budgetului Croației ce a fost pesentat dietei:

A. La cheltuieli:

1. Dieta 50,000 fl. 2. Banul 26,000 fl. 3. Secțiunea pentru afacerile interne 8,083,584 fl. 4. Secțiunea pentru cult și instrucțiune 588,755 fl. 5. Secțiunea justiții 1.260,494 fl. Suma 4.008,833.

B. La venituri:

1. Secțiunea pentru afacerile interne 53,072 fl. 2. Secțiunea pentru cult și instrucțiune 156,749 fl. 3. Secțiunea justiții 73,491 fl. 4. Tangenta contribuțiilor directe și indirecte și a altor venit ale Croației și Slavioei 3.725,521 fl. Suma 4.008,833 fl.

Budgetul acesta în care n'a intrat preliminarul pentru graniță, nu se deosebește mult de budgetul din anul trecut.

In privința conflictului dintre Serbia și Bulgaria „Neue Freie Presse“ dela 9 Iunie, scrie următoarele:

„Inercarea de revoluțiune a emigranților Sârbi în Bulgaria a fost în legătură cu năvălirile în ținutul Timocului, ajutate de guvernul Bulgariei. Emigranții Sârbi ajutați de bande montenegrine și bulgare au jăfuit mai multe localități. Reclamele Sârbiei în privința emigranților, ministrul Zankov nu lea luat în considerațiune. Se dice, că de-alungul frontierei sârbe-bulgare s'ar fi întâmplat mai multe ciocniri sângerose. Se crede că conflictul ar fi sprijinit prin influențe din afară și poate să aibă consecințe grave.“

## Camera din București.

„Românul“ dá următorul resumat despre ședința de la 24 Maiu a camerei deputaților:

La ordinea zilei e dezvoltarea interpelării d-lui Iepurescu, privitoare la mișcarea studenților din capitală. Încă dela ora 12 tribuna oficială era plină de nisce persoane, despre cari unele guri rele diceau, că nu sunt străine poliției și au fost bine vădute de partitul liberar, și totu aceste guri rele pretindeau, că acesta s'a făcut intenționat pentru ca ea să nu fie ocupată de studenți. În adevăr studenții fură siliți să ocupe cele mai din urmă bănci ale tribunei publice, și ei erau în mare număr, cei mai mulți studenți univarsitari.

În tribuna presei se aflau mai mulți reprezentanți de diare și cu toate că bieții reportori întâmpinau multe dificultăți, ca să potă intra în această tribună, se strecurară în ea patru foști și actuali aginți ai poliției, cari părăsiră această tribună rezervată numai presei, ei nu și poliției, grația intervenirii cvesturei camerei. O mișcare urmată de tăcere se făcu în cameră, cându d. președinte dete cuventul d-lui interdelator.

D. Iepurescu dechiară, că are firma convingere că prin această interpelare d-sa va servi atât învățământul public cât și ordinea publică pe viitor. D-sa vorbindu despre mișcarea studenților univarsitari, care s'a manifestat acum și mai cu sémă la facultatea de medicină, dice că asemenea agitațiuni s'au manifestat în 1871 și 1873, aceste manifestațiuni avându de obiect politica militantă, pe cându manifestațiunea studenților din ziua de 28 Aprilie a avut de obiect un ideal, o cestiune națională.

Constituțiunea noastră, dice d. Iepurescu, nu pune pe studintele univarsitari nptu un regim deosebit, nu face nici o deosebire între studinte și cetățeni. Studintele univarsitari, fie elu de 21 de ani seu nu, este cetățeni și este liber a se pronunța pentru roșii ca și pentru albi.

D. Istrati. Dăr cine să mērgă la școlă?

D. Iepurescu rogă pe d-nii deputați să nu-lu intrerupă, pentru ca să nu fie silit să spună lucruri, pe cari n'ar voi să le spună. Reamintesc despre cele întâmplante în România de dincolo de Carpați, de ura sêl-



batică a studenților unguri desfășurată cu ocaziunea serbării, de către frații noștri români a aniversării memorabilului eveniment de la 3 Maiu 1848 și dăce că decă guvernul, Camera, n'a cređutū oportunū se facă ceva, apoi era de datoria tinerimei universitare, — România de mâne, Parlamentul de mâne, — se se afirme și se proteste, îndeplinindu-și prin acesta datoria cătră țeră.

Acastă pornire a studenților universitari era atât ne naturală și legitimă, în cătū administrațiunea n'a cređutū de cuviniță se ia nici o măsură contra lorū. Printr'o fatalitate însă, studenții fură convocați pentru ziua de 13 Maiu, și ei, pe cândū se așteptau ca profesorii se le vorbescă de ale scolei, acestia se puseră se facă politică. În momentul acela catedra se transformă într'o tribună politică, amfiteatrulū într'o arenă politică; apostolulū luminei se transformă într'unū apostolū politicū.

D. Iepurescu combate această procedare și are aerulū a dăce, că profesorii, inițiatorii acestui demersū, au deservitū guvernulū, făcendū o cestiune vitală pentru țeră din o manifestațiune legitimă a studenților, ca și cum guvernulū acesta atâtū de tare și de iubitū de totā țera, de tinerime....

D. președinte alū consiliului. Și de d-ta!.

D. Iepurescu... Și de mine.... era în pericolū. După d-sa, cauza desarmonei și agitațiunii studenților universității provine de acolo, că multī profesori de la facultatea de medicină au depășitū din rolurile lorū și au făcutū politică; din cauza acesta studenții s'au revoltatū, mai cu sēmă contra profesorului de patologie, alū cărui nume imī scapă, dăce d. Iepurescu, care, din cauza relei sale purtări nu se bucură de simpatia studenților. D. Iepurescu dăce apoi, că acestū profesorū, care nu este altulū decât d. Rēmnicianu, se bucură de protecțiunea unui influente bărbatū de statū, care face rēu de patroneză asemenea persōne, carī compromitū însuși partidulū; acestū bărbatū de statū, dăce d. Iepurescu, trebuie se deschidă ferestrele locuinței sale și să lase ca atmosfera rea, în mijloculū căreia trăiesce se iasă afară.

Tribunele aplaudă.

D. vice-președinte invită tribunele să nu aprōbe nici se desaprōbe, pentru ca se nu fie obligatū se aplice regulamentulū, care-i dă dreptulū se ordone desertarea tribunelorū.

D. Iepurescu termină dechiarandū, că tinerimea a fostū năpăstuită și dăce că d. ministru se spună decă profesorii își facū datoria se facū politică, și în acestū casū ce măsurī crede necesarū a laa,

### Naționalitățile și mișcarea electorală.

Organulū de frunte alū Kossutienilorū »Egyetértés« din Pesta dela 7 Iuniu a. c. scrie între altele:

„Naționalitățile sunt țerite în acțiune.

Prin țera întrégă pasiunile s'au rēscolitū; ferbere în tōte părțile. Nu este localitate, fie cătū de retrasă, unde se nu fi pētrunsū agitațiunea. Naționalitățile încă sunt răpite de această agitațiune. Cu deosebire frații Români au intratū cu multū focū în luptele electorale.

»Egyetértés« salută cu plăcere pe Români, decă acestia vorū merge la urmă simplu numai ca patrioți, ca cetățeni ai statului ungarū (maghiarū), nici-decum însă decă vorū merge sub altū titlū (d. e. ca Români Red. G. Tr.)

Sunt foarte neliniștiți cei dela »Egyetértés« vēđendū că Români »accentuează pretutindenea interesele lorū naționale.«

Ei pacteză dăce »Egyetértés« cu acea partidă, care le promite mai multū pentru ajungerea scopurilor lorū naționale.

Guvernulū simțindu-se slabū a cerutū ajutorū dela Români și Sērbi și acestia se folosescū de ocaziunea bi-

nevenită ca se-și valideze dreptulū lorū de alegere nu ca simplii cetățeni, ci ca Români și ca Sērbi.

»In privința pactărilor se întrece partida guvernului cu cea opozițională moderată. Români se alătură la aceea partidă, care le promite mai multū. De aceea ti vedemū în unele locuri sprijinindū guvernulū, ér într'altele partidă opozițiunei moderate.

Tōtdēuna a fostū și este periculosū a lāsă se creścă pretensiunile ce și-le formeză massele de popōrē, naționalitățile. Căci acestea nu se vorū opri, ci totū mai departe vorū merge, după ce curentulū s'a pusū în mișcare.

Fōia kossuthiană amintescē apoi pătaniile cu Croații și dăce, că revoluțiunea din Croația a fostū produsă prin cortesiunea guvernului după voturile Croaților.

»Acuma a venitū rēndulū la voturile Românilorū și ale Sērbilorū.« Amintita fōia dăce, că prin acesta se agitēză totū mai multū cestiunea naționalităților.

Spune în fine, că numai ei, cei din stanga estremă\* nu pacteză deși pentru ei ar fi terenulū mai favorabilū, deōrece Români, carī mergū până a vrē se desfacă Ardealulū de Ungaria în consecință s'arū invoi și la desfacerea Ungariei de Austria, dēr Kossuthianii nu voescū se se alieze cu nemaghiari, ci vreau se rēmână »bunī patrioți!«

### Conferențe române în Aradū.

Sub titlulū »conferențe române în Aradū« scrie fōia opozițională »Alföld« în numărulū seū dela 6 Iuniu următoarele:

Conferința ținută în 5 Iuniu sub președinta d-lui Desseanu a eschisū din adunare pe cei ce nu voiau se pacteze cu guvernulū. Cum? Desseanu în locū de »conferința națională română« a anunțatū la poliția și la primăria o »conferență a Românilorū de partidă guvernamentală« și a convocatū această conferință la »Crucea albă.« Partida cealaltă încă a vrutū se țină o altă conferență a celorū 11 cu Stănescu în frunte; dēr poliția a oprit-o.

S'a ținutū deci numai conferența Desseanistilorū. La dispozițiune li s'au pusū 2 căpitani de gendarmeriă cu patru gendarmi călări și 26 gendarmi pedestri, cu baionetele pe puscī. Numai cine avea biletū roșu de intrare dela d-lū Desseanu putea intră.

La 9<sup>1</sup>/<sub>4</sub> a sositū căpitanulū orașului Urbanyi și a ocupatū locū la drēpta președintelui. La masă mai erau Beleşū avocatulū și Beleşū preotulū, Simeonū Desseanu, Mihailovits din Șiria, Ciora preotulū din Micalaca, Mangra, Nicōră, Gerasimū Venterū ș. a.

Intratau apoi conduși de preoți și de învățători ōmenii episcopului (Meșianū); conduși de notari și primari ōmenii comitelui supremū. Președintele a începutū a cuvēntă dăcendū, că cei ce nu sunt credincioși guvernului se iēsă din sală. Au luatū apoi cuvēntulū preotulū Beleşū din Totvaradiă și a provocatū pe cei de față la acțiune pe lângă guvernū. După aceea tēnērulū advocatū Demetriu Magdu a vrutū să citēscă rezoluțiunea conferenței din Sibiu. Președintele sună din clopoțelū, se face sgomotū, multī vrēu se asculte pe Magdu dēr sgomotulū și clopoțelulū nu lāsă se se audă nimicū. După Magdu Mangra, după elū Venterū sunt siliți se tacă și se se retragă. În urmă fiindū Desseanu neconturbatū de nimenea, s'a luatū decisiunea, că în cerculū Radnei se candidēză Vasile Beleşū, ér în alū Iosășelului Constantinū Gurbanū, în tōte celelalte 5 cercuri însă Români se voteze pentru candidații partidei guvernamentale. (Este de observatū că Români în comitatulū Aradului sunt 9 părți din 10, va se dăcă străini numai 1/10! Red.) S'a alesū apoi unū comitetū executivū, în care s'a alesū și

d. Nicōră. D. Nicōră din partea sa a declaratū, că protestēză de a fi pusū într'unū comitetū cu trădătorii, și a părăsitū sala. Pe la 12 ore s'a redicatū ședința.

Deodată cu critica ce o face ȓiarulū »Alföld« primimū și unū Apelū adresatū cătră alegătorii români de partidă națională din comitatulū Aradului și subscrisū de președintele comitetului executivū alesū în conferința dela 5 Iuniu a. c. D. Ioanū Popoviciu Desseanu și de notarulū acestui comitetū D. Ioanū Ciōră.

Acestū Apelū constituē unū felū de actū de acuzare contra acelora, carī nu voescū se mērgă cu guvernulū.

După o introducere, în care se arată că conferința convocată de D. Desseanu nu s'a pututū ținē la 4 Iuniu, ci a trebuitū se se amāne pe ȓia următoare se înșiră conclusele ce le-a luatū adunarea guvernamentalilorū dela 5 Iuniu. Ele sunt pe scurtū următoarele:

1. Procederea președintelui (Desseanu) se aprōbă și i se votēză încredere și mulțămītă.

2) Procederea celorū 11 membrii opoziționali din comitetulū executivū permanentū alesū mai înainte conferința a reprobato dechiarandū pe acești 11 de eschiși precum din comitetū așa și din »partidă națională română« din comitetulū Aradului.

5. În cauza atitudinei solidare a alegătorilor români din comitatulū Aradului s'a adusū următorulū concludsū: Considerandū, că din întârȓierea tēmpului și lucrurilorū nu suntemū în stare de a face pregătirile de lipsă pentru ca se putemū pași în cercurile electorale din comitatū, cu candidații proprii fără a pacta cu altă partidă pentru sprijinū reciprocū; — considerandū, că împrejurările nu ne ierā a rēmāne în pasivitate; — considerandū că unica partidă, care ne ofere sprijinulū reciprocū moralū și eficace este partidă liberală: (sic!) conferința decide a pacta de astădată cu partidă liberală sub condițiune de sprijinū reciprocū astfelū, că de ōrece prin urceltirile fracțiunei de 11. și a întârȓierii lucrurilorū, cerculū Boroșneului deja întremediū s'a angariatū cu unū candidatū propriu, și așa numai cerculū Radna și Iosășelulū mai sunt încă disponibile, partidă națională română în aceste 2 cercuri, adecă: a Radnei și Iosășelului se candidēze din partea s'a deputații naționali cu programa națională din Sibiu, fiindū obligatā partidă liberală a sprijini pe acești candidați ai nostri, precum partidă noastră va sprijini pe candidații partidei liberale în celelalte cercuri ale Pecichei, St.-Annei, Chișineului, Vilagoșului și Boroșneului.

Acēsta măsură ca unica esigență de activitate cu atâtū mai vērtoșū e indicatā că numai în acestū modū putemū șterge rușinea suspiciunei de a fi partidă noastră angariatā, respective coruptā cu bani din partea altei partide, căreia din acestū motivū totū Romānulū cu simțire trebuie se-i întōrcă spatele.

Apelulū continuă apoi așa.

3. Conferința »ca partidă politică națională română pe basa programei de Sibiu,« în comitatulū Aradului, s'a dechiaratū de constituitā în permanența pe trei ani, nu numai pentru trebī electorale, ci și în obiectulū și interesulū tuturorū altorū cause publice naționale politice și administrative.

4. Pe lângă disolvarea comitetului executivū de până aci, pentru îngrijirea și promovarea trebilorū electorale precum și a tuturorū cauzelorū și intereselorū partidei s'a alesū unū nou comitetū centralū executivū per-

## FOILETON Ū.

### Niță Gușeală.

— schiță de caractere. —

(Urmare.)

IV.

Trecuse unū anū, de cândū se mutase Gușeală pe Cacova. Era tocmai pe tēmpulū rēsbioiului cu Turcii. Tōtā lumea se ocupa de politică, până și hamalii. »Ce-i cu Ruși?« au trecutū granița?« s'au încāeratū.... căți au muritū.... totū cazacii mai voinici.... erau vorbele, cu carī se salutau ōmenii. Pe astfelū de tēmpuri cine se se mai ocupe cu necazurile unui bietū muncitorū, cum era acum Gușeală. Așa-i în lume. Cândū se întēmplă o nenorocire în casa unui domnū, ilū plānge totū orașulū, ér cândū nenorocirea este în casa unui omū mai de rēndū, nimenea nu se mai ocupă de elū.

Era într'o după prāndū. Gușeala venia din cetate betū rēu, așa încāitū cădea dintr'unū stoborū în altulū. După elū venia unū șirū de copiii și-și bātēu jocū, care cum sciea. »A inghetatū muscalū« dăcea unulū mai înaintatū în vērstă și-lū apucă pe Gușeală de zābunū. — Gușeală se uită înapoi și borborosī niște vorbe neînțelese. Se apropiā de casă. Leica Vuța ar fi intratū în pāmēntū de rușine; — ea nu-i eși înainte de locū, căci ađl pentru prima ōră venia bărbatu-seū betū ȓia pe la

amēđi. — Gușeală intră în curte și fără voea lui porni în pași repeđi și se așēđă pe prispă. Mustățile lui erau sburlite, una în sus și alta în jos și cum sta astfelū se totū cercă se scuipe dēr nu putea. Elū privia în pāmēntū, și cândū simți pașii neveste-si se uită la ea și rise. Leica Vuța plāngea amarū și cugetāndu-se la trecutū își acoperi fața cu șorțu și intră în casă. — Era grozavă clipa această pentru leica Vuța, căci sciea bine, că bărbatu-seū a beutū cei două urmă crețari ce-i mai rēmasese din casele de pe Tocile.

\* \* \*

Leica Păuna tocmai eșia din curte dela ea, îmbrăcatā ca în ȓile de lucru simplu dar totū cinstitū, așa că se vedea că-i nevasta lui Șoricu. Ea avea în mână o legătură, în carea ducea ceva de māncare pentru băieții lui Gușeală. Cum eși din curte se uită odată în jos și curēndū apucă calea cătră casele ei cele vechi, cătră Niță Gușeală. Nu făcū doi pași și se întēlni cu Trina lui Blegu, o femeia ca de 40 de ani, scurtā de statū, grāsciōră, frumușică și ceea ce era mai caracteristicū tōtdēuna veselă. Trina avea o fată (vrēmū se dăcū o domnișōră, căci o îmbrācase nemțesce) ca de 16 ani, crescutā »modernū« cum dăcea ea. O învățase la jocu, ceva la piano, așa că sciea scala din »c« dur și »c« moll (se bātă clapele), și din frānțuzesce ajunsese până la § 7 din gramatica lui Ahn; cătū despre ale gospodāriei seū despre

o viață seriōsă n'avea fata nici ideā, de altcum fata era frumușică, »Bonjour leică Păună dragă... un teci?\*)« grāi Trina Blegului cu zimbetulū seū obicinuitū și fără se astepte rēspunsū începū se vorbescă despre fia-sa adecă despre Helene, căci așa o botezase din Lința.

Leica Păuna o ascultā cam cu greu, căci nu-i plăcea se-și facă vorbă cu ea; — ii spuse în scurtū, că a plecatū la Gușeală și cu acesta porni a merge. »Vai de mine leică Păuno, da māndră te-ai mai facutū. Ea stai se-ți mai spunū ceva. Pe Lința adecă pe Helene a noastră o salutā toți negustorii, și nu-i vorbă fată cultā ca a mea s'a hotărītū« grāi leica Trina dāndū vorbelorū unū accentū mai ascuțitū și gurii o formă delicatā.

»Așa e așa« în tōtā Cacova nu-i fată ca a D-tale« adause leica Păuna scurtū și voi se mērgă. A și plecatū și a lāsāt-o pe leica Trina tristă de totū. Vorbele acestea de pe urmă nu i-au venitū la socotēlă.

Incepuse se plouē, cândū leica Păuna intră în casă la Gușeală. Vuța lui Gușeală sta pe unū scaunū lângă mēsă cu capu proptitū în māni; era bolnavă. Ea nu băgā de sēmă că intrase cineva în casă. Băieții erau rēspāndiți, unulū aruncatū într'unū patū, altulū cu o fālă de māmăligă în mână sta pe unū scaunelū, alū treilea cerca se se desbrace, ér celū din urmă, celū micū, celū mai fericitū, era veselū și se juca pe la țifinele nnei lăđi.

\*) Unde te ducl.



manentă pe trei ani sub președinția lui Ioan Popoviciu Desseanu din următorii 20 membri, anume: 1) Moise Bocșanu, 2) Vasiliu Beleşu, 3) Augustin Hamsea, 4) Adalbert Mihailoviciu, 5) Georgiu Popoviciu, 6) Teodor Popu, 7) Constantin Gurbanu, 8) Vasiliu Zorlențanu, 9) Ioan Beleşu, 10) Simeon Popoviciu Desseanu, 11) Ion Ciora, 12) Ignatie Papp, 13) Stefan Tamasdanu, 14) Georgiu Feieru, 15) Ilie Bozganu, 16) Teodor Coloja, 17) Demetriu Romanu, 18) Terențiu Rațiu, 19) Paul Milovanu, 20) Georgiu Purcariu.

Susă dera fraților! la lupta electorală solidară, pentru toți alegătorii români din comitatul Aradului!

Se alegem în cercul Radnei pe Ion Beleşu și în cercul loșelului pe Constantin Gurbanu de deputați naționali români! Se trăiescă!

De odată însă spre a asigura alegerea candidaților naționali români, se alegem și pe candidații partidei liberale, și anume: în cercul Pecichei pe contele Tibor Károlyi; în cercul St. Anei pe Sigismund Bohus, și în cercul Chișineului pe baronul Béla Bánhidu, în cercul Siriei pe Ladislau Bohus și în cercul Boroșneului pe Mateiu Balász. Se trăiescă!

Acosta este voința și dorința conferinței generale a partidei naționale române din comitatul Aradului!

Nu ve lăsați seduși și amăgiți de partidele străine (sic!) și de cei 11 fracțiuniști și conșoți ai lor...

Trăiescă candidații partidei naționale române și ai partidei liberale din comitatul Aradului (!)

## Corespondința noastră din Comitate.

Din giurul Făgărașului ni se scrie, că la 2 Iunie mai multe comune au fost cucerite de candidați la deputație. Amintim numai pe D. Benedek Gyula, avocat în Făgăraș, care în profesiunea sa de credință a declarat, că va intra într'una din partidele opoziționale. Desvoltându-și programa, a arătat că guvernul actual a adus poporul la sapă de lemn prin impozitele cele mari și că statul e înglodat în datorii. Decă lucrurile vor mai merge astfel, a spus d. Benedek, Ungurului va trebui să meargă în Asia, Nēmțului în țera nemțescă și Românului în Dobrogea. După aceea a scărmanat legea căsătoriei mixte dintre jidovi și creștini, dicend, că cu acestu soi de omeni lucrăză cei de la putere, și că cu timpul Ungurii se vor pomeni în Ierusalim.

De lângă Mureșu, la 24 Mai 1884 st. v.

Astăzi se întruniră alegătorii naționali Români din cercul electoral al Făgărașului (Comitatul Caraș-Severiu) spre a ascultă raportul bravului delegat la conferința din Sibiu, D-lu Dr. Demetriu Selceleanu.

Deși eră di de lucru, totuși spre bucuria tuturor, au participat peste 200 de alegători, numai din simțu curtau românesc.

Constituiindu-se adunarea a fost proclamată de președinte D-lu Dr. Dem. Selceleanu avocat în Tala, de vice-președinte D-lu Dem. Marcu preot în Biuchisiu, eră de notariu D-lu Terențiu Petroviciu preot în Tala, după aceea a urmat darea de semă a D-lui delegat, carea de mai multe ori a fost întreruptă de entuziasme strigări de »se trăiescă.« D-lu delegat a bine-voit a explica celor adunați toate punctele din programa națională cu exemple bine nimerite. Adunarea eră însuflețită, toți erau cu fața veselă afară pte de preotul Vas.

Totă casa te umplea de compătămire și fără să fi știut trecutul acestei case ar fi găcit orl cine câtă supărare, câtă nefericire și câtă necaz este acolo. Și numai ce-i drept era clipa cea mai cumplită cu deosebire pentru leica Vuța, carea așteptă se-i vie bărbatul. Cum așteptă ea altădată, înainte cu 10 seu 12 ani și cum așteptă acum!

»Da ce mai faceți, ... ce mai faceți?« întrebă cu mare bunăvoință leica Păuna și întinse leichi Vuți legătura ce-o avea la sine.

»Mulțămim D-tale« grăi leica Vuța sculându-se de pe scaun. Fața ei era sarbedă de totu ca și a copiilor; cari acum se deșteptaseră, căci erau flămânți nu mâncaseră mai nimic. Cu mâna jumătate cercă a luă legătura ... iute însă își trase mâna și începă să plângă. Își aduse aminte de zilele ei de odinioară.

»Lasă leică Vuța nu te mai măhni ... căci bun e D-șeu« adause leica Păuna și se aședă pe un scaun. Toți copiii veniră în jurul leichi Păunii, îi sêrutară mâinile și se aședă lângă ea și nu se mai despărțiră câtă a stat ea în casă. (Va urma)

Olariu din Capolnașu, carele încă de multu eșin.Îu din partida națională, a trecut la cea contrară.

Adunarea a cșprimat mulțămirea sale D-lui delegat urându-i se trăiescă. la mulți ani dimpreună cu toți cei de un principiu cu densul. Cu acesta s'a încheat ședința.

Ună alegător.

## Academia Ungurească.

Academia ungerescă de științe a ținut ședința anuală a XLIV dela fundarea sa. Președintele Academiei contele Melchior Lónyay arată, că acestu institutu național ungeresc s'a întemeiat acum 53 de ani. Resultatul colectelor celor dintău dintre anii 1826—1831 au produs prestetot 294,698 florini. Perioada cea mai mănăsă pentru sporirea capitalului academiei au fost anii 1860 și 1861, când s'a dat impulsul cel mai mare pentru zidirea palatului academic. Numai în anul 1860 s'au adunat 697,578 fl. și în anul 1861 sau strinsu 167,950 florini pentru scopurile Academiei. Dintre toți anii au fost cel mai favorabil în privința materială anul 1883 pentru că cu finea acestuia anu, averea a ajuns suma considerabilă de două milioane.

Arată că zidirea palatului a costat Academia peste un milion de florini, și în ce mod a plătit acele sume, în urmă spune, că spre a cresce averea academiei, s'au ados din venit câte două procente la capitalu totdeodată, au căutat, ca averea academiei se fie cât mai sigur plasată.

Factorul principal alu academiei a fost munca neobosită care a făcut ca academia se ia un sbor în toate ramurile științelor. Problema cea mai principală a academiei a fost de a cultivă limba națională maghiară și de a lăți științele în această limbă. Pe lângă limbă s'a ocupat și cu istoria poporului maghiar. Mai înainte academia de abia pute întrebuința pentru scopuri științifice 7000 până la 8000 fl. pe când astăzi sunt 75,000 fl. preliminar numai pentru scopuri științifice.

## Parastas pentru repositul C. Porumbescu.

Brașov, 28 Mai st. v. 1884.

Alalta-er (Sămbătă 26 Mai) s'a ținut în capela din cimiteriul din Gróveri un parastas pentru repositul profesor și compozist musical Ciprian Porumbescu. Aranjatorii acestui act de pietate au fost mai mult dintre cunoscuții și mai multe dintre cunoscutele mult regretatului repausat.

Aici trebuie se însemnă, că Vineri în 25 ale l. c. a fost tocmai anul, de când familia părintelui Iracliu Porumbescu, din Stupca în Bucovina, avu nenorocirea de a perde așa de în grabă pe mult iubitul seu Ciprian.

Parastasul a decurs în modul cel mai solemn.

De față eră: corpul profesoralu împreună cu studenții din clasele superioare, reprezentanții eforiei și ai delegațiilor scolastice, reprezentanții reuniunii de gimnastică și de cântări și un număr destul de frumos dintre cunoscuții și cunoscutele repausatului,

Serviciul divin fu celebrat de părintele protopop Ion Petricu, împreună cu d-nii parochi B. Baiulescu și V. Voina.

Cântările fură escelent executate de corul unei de cântări condus de d. Pant. Dima.

În fine profesorul A. Barseanu țin un scurt discurs, din care estragem următoarele părți:

»Aducerea aminte este aceea, care ne a făcut să ne adunăm în acest sfânt locaș, și anume aducerea aminte de un prieten scump, de un membru al societății noastre pe care mărtea crudă l'a răpit de curend.«

»Puțin dintre noi, stimați asistenți, au avut privilegiu a fi împreună vreme mai îndelungată cu repositul Ciprian Porumbescu; cei mai mulți l'au cunoscut numai din scurtul restimp, pe care l'a petrecut în acest oraș, dera cu toți jălmu deopotrivă perderea lui pentru că Ciprian prin vioiciunea și afabilitatea sa, prin zelul sen neobosit, prin niziunța de a face celor din prejurul seu viața cât se pte mai plăcută, era în stare a cuceri inimile aprpe dela prima vedere.«

»Inzestrat dela natură cu un talent neobicit capabil de o activitate, pot dice, escesivă, regretatul repausat a produs pe terenul muzicii naționale lucrări destul de însemnate, și cu atât mai mult ar fi putut produce în viitor, dacă firul vieții sale nu ar fi fost tăiat așa de în grabă.«

»Nu este scopul meu a incerca se descriu scurta existență a repositului Porumbescu: nu voiesc se arăt cum au fost copilăria lui și ce a contribuit mai mult la desvoltarea facultăților, de care dispunea; se povestesc despre peripețiile vieții sale de student, seu în fine se vé aduc aminte de mișcarea ce o făcuse așa de curend în societatea noastră brașovenă prin frumșetea producțiilor sale și prin neîntreruptă sa activitate.«

»Cele mai multe din aceste lucruri vé sunt prea bine cunoscute.«

»Mă mărginesc în a asemăna aparițiunea sêrmăului Ciprian cu o iluziune mândră, ce ne încăldește sufletul și ne face a vedé tot ceea-ce este împrejurul nostru sub color mai vii și într'o lumină mai intensă.«

»Deodată aspra realitate se pune față în față cu noi

și ne trezește fără cruțare din visul în care eram cu fundat.«

»De câte ori nu ne aducem aminte de acest dulce vis și de câte ori nu blăstămăm clipita în care am fostă desilusionați!«

»Să onorăm memoria amicului și cunoscutului nostru, căci merită!«

## D'ale armatei.

»Monitorul oficial« din Bucuresci publică următorul decret:

Art. 1. Elementul milițiilor compus din cele trei chemări prevădute de art. 50 din legea de recrutare, se organizează în regimente, corespondend regimentelor de dorobanți și păstrand același număr de ordine, cu denumirea de Regiment de infanterie de miliție.

Art. 2. Trupa cuprinde pe toți omenii aflători actualmente în miliție și pe toți acei, cari se vor mai vérsa anual din rezerviții armatei active de infanterie de liniă și teritorială.

Art. 3. Fie-care regiment de miliție cuprinde aceleși unități mici și mari ca și un regiment de dorobanți și mărginite în aceleși circumscripțiuni teritoriale.

Art. 4. Caporalii și suboficieri, trecuți din rezervă în miliție, pot fi înaintați în gradul imediat superior, decă sunt în stare a satisface unor esamene, cari se vor regula prin anume programe.

Art. 5. Oficieri dimisionați din armata activă și din rezervă de ori-ce grad, aflându-se în limitele de vârstă dela 40—60 de ani, în condițiunile și prevederile modificate art. 2 din legea oficerilor de rezervă, formează cadrele oficeresci ale regimentelor de miliție. Comandanții corpurilor de armată fac, în conformitatea art. 13 din legea comandamentelor, alin. 2, propunerile necesare relative la cadrele acestui element al armatei.

Numirile lor în diferite funcțiuni de comandamente la regimente de miliție se fac prin decret regal după propunerea ministrului de resbel.

Art. 6. Până la regulamentarea în total și definitiv a legii comandamentelor, ministrul de resbelu printr'o anexă la instrucțiunile provisorii ale menționatei legi, va regula în detaliu organizarea regimentelor de miliție.

Art. 7. Comandanții corpurilor de armată supraveghiază instrucția militară a milițiilor, care, conform art. 29 alu legii comandamentelor, se va face în toate Duminicile anului și prin concentrări anuale la epocele fixate de ministrul de resbelu.

Art. 8. Decretul No. 285 din 7 Februarie 1882 și ori-ce alte dispozițiuni contrarii prezentului decret se abrogă.

Telegramă particulară a „Gaz. Trans.“

Arad, 11 Iunie 1881.

Comitetul unei partide naționale care s'a constituit pe baza programei din Sibiu ca partidă opozițională a dat un manifest către alegători desavuand conferința lui Deseanu și programa ei și candidand la Radna pe dr. Georgiu Popa, la Boroșneiu pe d. Georgiu Lazaru, la loșșel pe d. Vasilie Mangra.

În cercuri se lucră cu energă. Poporul credincios programei este terorizat și persecutat de organele comitatului.

## Diverse.

O adresă interesantă. — Primiram dela posta de aici o scrisore cu întrebările wohin? și hova?, pe care oficianții nu sciură, în ce parte se o trimită. Cu orecare greutate se pte descifra pe partea, pe care este pus timbrul, următoarea adresă, scrisă cu creionul pe care o reproducem întocmai:

acesta car te  
mere in mura  
și sîn crai  
la su ce ne cu  
lae

Ghiciți, în ce parte am îndreptat scrisorea, despre care e vorba, și la cine?

Mausoleul Napoleonilor. — Impărătesa Eugenia clădesce la Farnborough (Anglia) cu mari spese un mausoleu, în care voiesc se transportă rămășițele soțului și ale fiului seu, cari sunt astrucate la Chiselhurst. În Farnborough este o cameră în care se află toate relicuile fiului nenorocitei împărătese. Camera se va numi »Le cabinet du prince.« Pe masa de scris și de studiat a lui Lulu se ved încă scrisorile nedeschise, ce le-a primit după mărtea sa. Acolo se află și spada francesă, cu care prințul a făcut espedițiunea nenorocită în țera Zulușilor.

## Bibliografie.

Invitare de Abonament la »Micul Abecedar« ilustrat Partea II, pentru al 2-lea an de scolar. Cuprinde: mecanismul scrierii și cetirii, cu litere mari și cirile seu bisericesci. Bucățile de cetire sunt: scurte, petrecătoare și ușore. Limba alesă și dulce, așa, că pentru învăpăerea gustului de cetire nu lasă nimic de dorit. Condițiunile de prenumărare: 10 exemplare — cu rabatu — costă 2 fl. v. a. Doritorii sunt rugați al prenumera până la 30 Iunie, st. v. a. c. ca se mé pot orienta cu tipărirea și trimiterea. Din »Micul Abecedar« Partea I și »Tabele«, mai sunt numai puține exemplare și va aparé ediția II. Comande primesc de pre acum, ca doritorilor, se-lu trimitt de odată cu Partea II.

Lipova, în Bănat, 8 (20) Mai 1884.

Ioan Tudescu, învățător.

Editor: Iacob Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Aurel Mureșianu.



**Cursul la bursa de Viena**  
din 10 Iunie st. n. 1884.

|   |        |  |          |
|---|--------|--|----------|
| Rentă de aur ungară 6%  | 122.65 | Bonuri croato-slavone                          | 101.—    |
| Rentă de aur 4%   | 91.85  | Despăgubire p. dijma de vin ungar              | 98.50    |
| Rentă de hârtie 5%  | 88.75  | Imprumutul cu premiu ungar                     | 115.50   |
| Imprumutul căilor ferate ungare                                 | 143.   | Losurile pentru regularea Tisei și Segedinului | 115.20   |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (1-ma emisiune) | 96.30  | Renta de hârtie austriacă                      | 80.45    |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (2-a emisiune)  | 119.—  | Renta de arg. austr.                           | 81.40    |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ung. (3-a emisiune)  | 102.70 | Renta de aur austr.                            | 101.80   |
| Bonuri rurale ungare  | 101.75 | Losurile din 1860                              | 135.25   |
| Bonuri cu cl. de sortare  | 101.50 | Acțiunile băncii austro-ungare                 | 857.—    |
| Bonuri rurale Banat-Ti-mișu                                     | 101.25 | Act. băncii de credit ungar                    | 307.     |
| Bonuri cu cl. de sortare  | 101.50 | Act. băncii de credit austr.                   | 305.40   |
| Bonuri rurale transilvane                                       | 101.75 | Argintul — Galbin                              | 5.76     |
|   |        | impărătesc                                     | 9.67 1/2 |
|   |        | Napoleon-d'or                                  | 59.60    |
|   |        | Mărci 100 imp. germ.                           | 122.15   |
|   |        | Londra 10 Livres sterlinge                     |          |

**Bursa de Buenresci.**

Cota oficială dela 26 Mai st. v. 1884.

|                               |              |              |
|-------------------------------|--------------|--------------|
| Renta română (5%)             | Cump. 94 1/2 | vënd. 95 1/4 |
| Renta rom. amort. (5%)        | 99           | 95 1/8       |
| convert. (6%)                 | 98 1/2       | 100 3/4      |
| Impr. oraș. Buc. (20 l.)      | 32           | 34           |
| Credit fonc. rural (7%)       | 102 1/2      | 106          |
| " " (5%)                      | 92 1/2       | 93 3/4       |
| " " urban (7%)                | 103 1/2      | 104 1/2      |
| " " (6%)                      | 99 1/2       | 100          |
| " " (5%)                      | 90 5/8       | 91           |
| Banca națională a României    | 1432.        |              |
| Ac. de asig. Dacia-Rom.       | 331.         |              |
| " " Națională                 | 239.         |              |
| Aur                           | 3.64 0/0     |              |
| Bancnote austriace contra aur | 2.07.        | 2.09         |

**Cursul pieței Brașov**  
din 11 Iunie st. n. 1884.

|                           |                |            |
|---------------------------|----------------|------------|
| Bancnote românești        | Cump. 9.33 1/2 | Vënd. 9.34 |
| Argint românesc           | 9.25           | 9.30       |
| Napoleon-d'or             | 9.65           | 9.67       |
| Lire turcesci             | 10.90          | 10.78      |
| Imperial                  | 9.90           | 9.96       |
| Galben                    | 5.62           | 5.66       |
| Scrisurile fonc. » Albina | 100.50         | 101.50     |
| Discontul                 | 7—10 %         | pe an.     |



Numere complete din „Gazeta,” dela 1 Ianuarie a. c. se mai află.

# „GAZETA TRANSILVANIEI”

DIARU CUOTIDIANU.

## Abonamente

se pot face la **1 și 15** a fie-cărei luni.

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Pentru Austro-Ungaria pe an         | 12 fl. v. a. |
| ” ” ” 1/2 ”                         | 6 ” ”        |
| ” ” ” 1/4 ”                         | 3 ” ”        |
| Se acordă abonamente și lunare cu   | 1 ” ”        |
| Pentru România și străinătate pe an | 36 franci    |
| ” ” ” 1/2 ”                         | 18 ” ”       |
| ” ” ” 1/4 ”                         | 9 ” ”        |

Cel mai ușor mijloc de abonare este prin mandat postal. Abonamentele se plătesc înainte.

Rugăm pe domni abonați să binevoiescă a ne da lămurită adresa, ca trimiterea diarului să nu sufere nici cea mai mică întârziere.

## Tarifa anoniurilor și inserțiunilor.

Anunciuri în pag. a IV linia de 30 litere garmond fl.—cr. 6

Pentru inserțiuni și reclame pag. a III linia à . „ — „ 10

Pentru repetiri se acordă următoarele rabate:

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Pentru repetiri de 3—4 ori | 10% |
| ” ” ” 5—8 ”                | 15% |
| ” ” ” 9—11 ”               | 20% |
| ” ” ” 12—15 ”              | 30% |
| ” ” ” 16—20 ”              | 40% |
| Dela 20 de repetiri în sus | 50% |

Pentru anoniuri ce se publică pe mai multe luni se fac învoiri și reduceri și peste cele însemnate mai sus.

Brașov 113 Mai 1884.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

## BĂILE (SCALDELE)

dela Sân-Georgiul Năseudului (N.-Szent-György).

Apa minerală muriatică de natron în comitatul Bistrița-Năseud în Transilvania; se ține de cele mai escelente silicate de natron, conține (24.45 de părți natron acid carbonic în 10,000 de părți) conține iod, este probată ca leac contra frigurilor învechite, a întăririi de ficat și de splină, a mistuirii necomplete, contra hoemoridelor, a anomaliilor de menstruațiune, blenorhoe (scurgere) uterină, contra bronchitei cronice, a petrei în beșică și în rinichi a scrofilelor, a slăbiciunii de nervi și în fine contra Hypochondriei histeriei.

Sesonul se începe la 15 Iunie.

Apa minerală se poate lua în sticle de câte un litru direct dela isvorul său dela depositul principal în Bistrița la J. Keresztes.

Informațiuni și prospecte se capătă dela

ADMINISTRAȚIA BĂILORU.

Nro. 6146/884.

### Publicațiune.

2—3

În urma esmisului Illustrății Șale Dui consiliar reg. și vicecomite Julius de Roll ddo. 29 Mai a. c. Nro. 4873 s'a stabilit, pe baza dispozițiunilor §-lui 79 al art. de lege XVIII din 1871, ca alegerea amplotărilor comunei orașenești a Brașovului pentru unu periodu de 6 ani, — se se facă în ziua de 24 Iunie a. c. înainte de pranzu la 9 ore.

Ceea ce s'aduce la cunoscința publică cu acea observațiune, că, conform §-lui 60 alu statutului comunalu, sunt de a se alege pe 6 ani de servitiu:

- Primarul;
  - Căpitanul orașului;
  - 2 Senatori magistratuali de categoria I-mă;
  - 1 Senator magistratual de a II-a categorie;
  - Fiscalul; (advocatul orașului);
  - Conducătorul oficiului orfanal;
  - Comptabilul;
  - Cassierul orașenesc;
  - Controlorul cassei orașenești;
  - Perceptorul de dare;
  - Controlorul cassei de dare;
  - Tata orfanal;
  - Administratorul economic;
  - Inginerul orașului;
- Brașov în 31 Mai 1884.

Magistratul orașenesc.

9—30

### AVISU.

BĂCĂNIA

MUNTEANU & MINCOVICI

BRAȘOVU, TUȘNADU.

Firma **Munteanu & Mincovici** recomandă on. publicu băcănia din „Tergul Flosului” și filiala loru din „Strada Teatrului,” fiind bine asortate cu totu felulu de articole de coloniale, delicatose de vinuri străine și indigene, precum și cu totu felulu de ape minerale. Tot deodată aduce la cunoscința on. publicu, că cu începerea sesonulu de băi (3/15 Iunie) a. c. va deschide érași o Filială la Băile din Tușnadu (totu în vechiulu localu în casele D-lui Kanapassek).

Numita firmă crede că va satisface pe deplin cerințele on. publicu brașovenu și ale on. óspeți dela băi, atātu prin calitatea mărfuriloru câtu și prin prețurile sale moderate.

BĂCĂNIA

MUNTEANU & MINCOVICI

BRAȘOVU, TUȘNADU.